

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 29 (1951)

**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

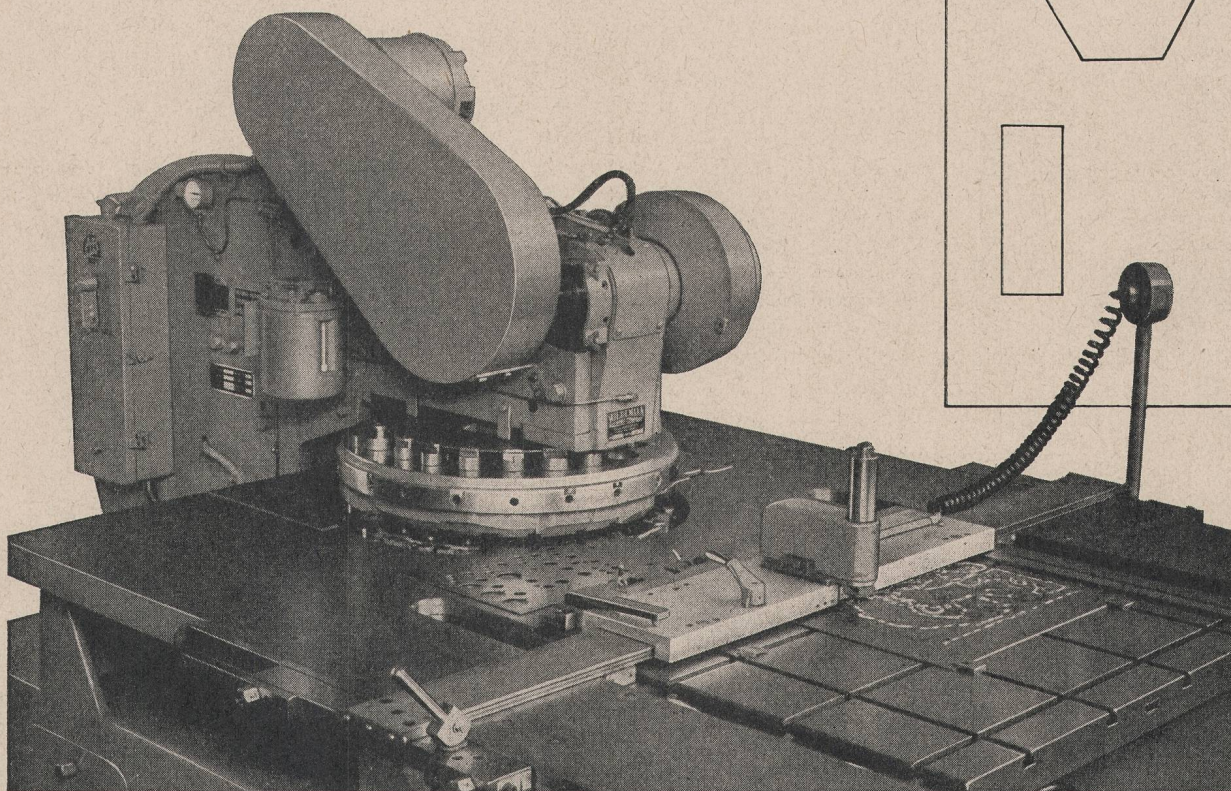
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die heutigen modernen Fabrikationsmethoden be-  
dingen ständig eine Anpassung der Betriebsein-  
richtungen an den neuesten Stand der Technik.  
Als erste Firma in der Schweiz haben wir eine  
modernste

# Revolver-Stanz-Maschine

angeschafft, die es uns ermöglicht, auch kleinere  
und mittlere Serien rationell herzustellen.



**AUTOPHON AG. Solothurn**





**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

## ALBIS-TELEPHON-ANLAGEN

**Unsere neuesten Vermittlungseinrichtungen für  
grössere Teilnehmeranlagen sind die schnurlosen  
Vermittlungspulte für Tastenbedienung.**

Übersichtlich angeordnetes Tastenfeld mit den Tasten für Gesprächs-Abfrage und -Verbindung, Aufschalten und Halten, sowie Bedienungstasten für Gebührenmelder und direkte Leitungen zu den Direktionsstationen.

Die pultförmige Ausführung erlaubt eine günstige Anordnung des Arbeitsplatzes mit freiem Blick in den Raum.

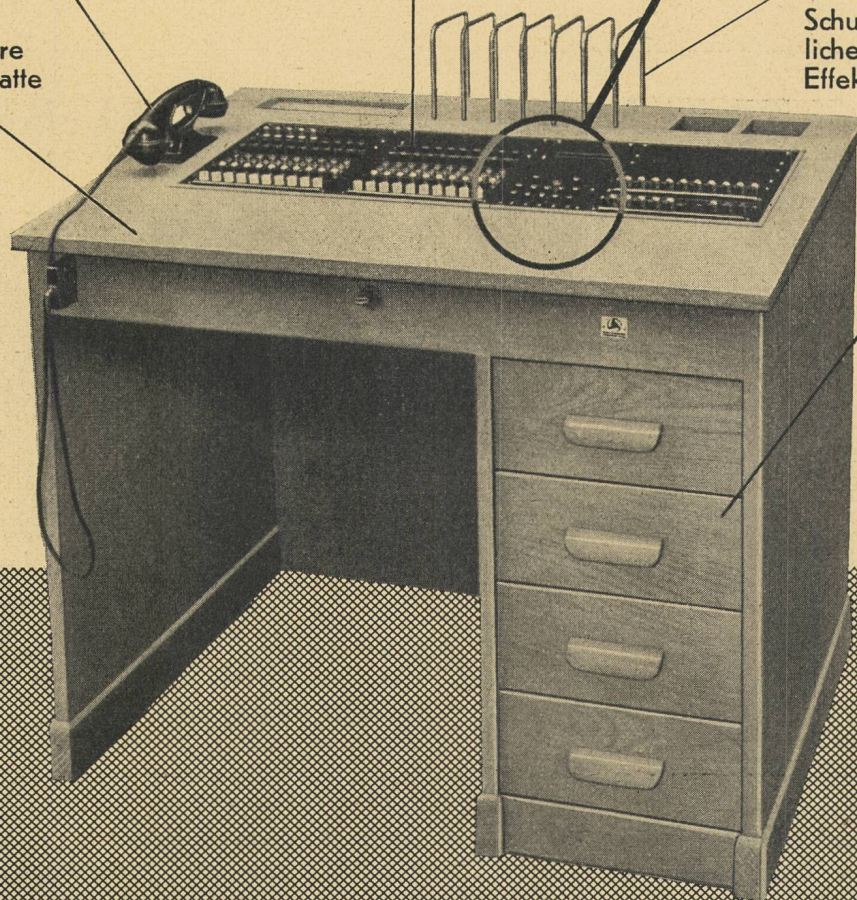
Zahlengeber-Tastatur mit 10 Drucktasten, anstelle des Nummernschalters, zum Einstellen der Telefonnummern.

Zweckmässige Anordnung des Telephonhörers

Aufklappbare Bedienungsplatte

Halter für Telefonbücher in bequemer Griffnähe.

Schubladen für geschäftliche und persönliche Effekten der Telephonistin.







## ELECTRO-TABLEAUX AG./S.A., BIEL-BIENNE

TEL. (032) 2 50 58

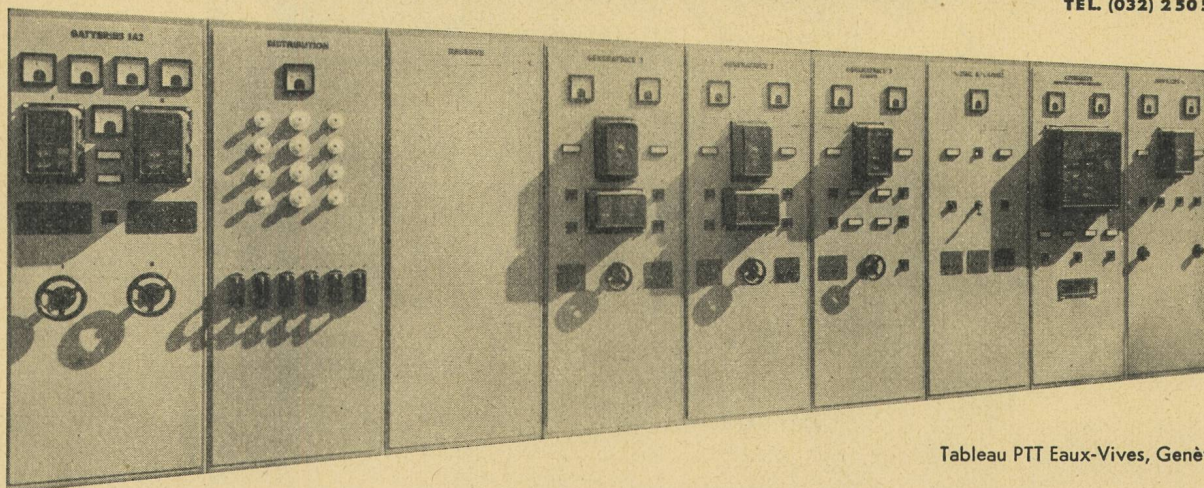


Tableau PTT Eaux-Vives, Genève

Wir sind spezialisiert in folgenden Gebieten:

### Schalttafelbau

vom einfachsten bis schwierigsten Schema

**Anlagen und Transformatorenstationen**  
für Hoch- und Niederspannung

**Sicherungsverteilkästen**

**Kommandoräume und Kommandopulte**

**Leuchtschaltbilder**

**Projekte und Bauleitungen**

Nous sommes spécialisés dans les domaines suivants:

### Construction de tableaux

avec schémas simples et très compliqués

**Stations transformatrices et distributions**  
pour haute et basse tension

**Coffrets de coupe-circuit**

**Salles de commande et pupitres de commande**

**Tableaux lumineux**

**Projets et montages**





  
**SIEMENS**  
**LICHTTECHNIK**

Wirtschaftliche und  
moderne Industriebeleuchtung

Beratung und Projektierung

SIEMENS E. AG. ZÜRICH, LÖWENSTRASSE 35, TELEPHON 253600

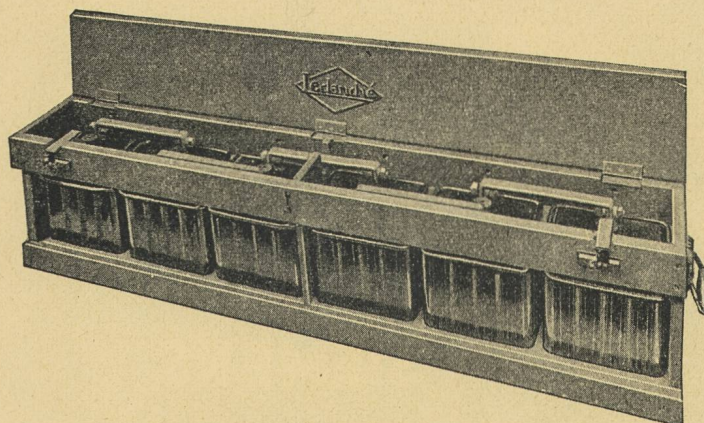
**CHR.  
GFELLER  
AG.**

**BERN**  
Bümpliz



Gestellreihe mit  
Leitungsdurchschaltern





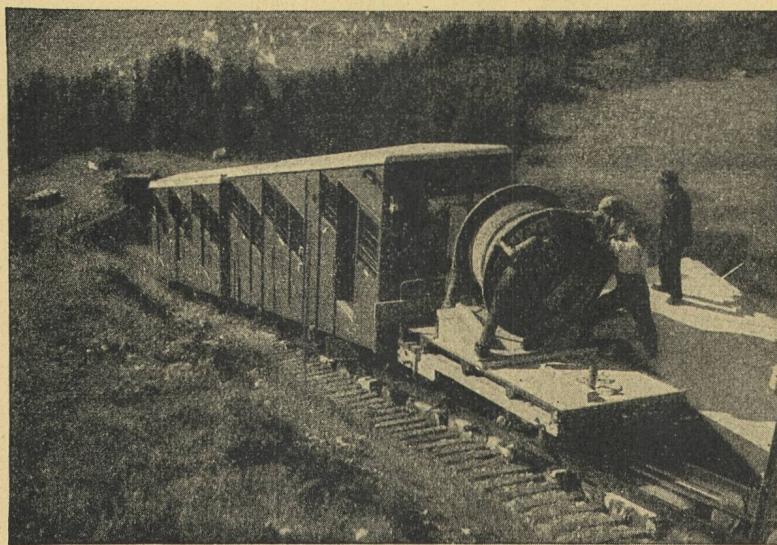
**NASS- UND TROCKENELEMENTE  
FÜLLELEMENTE  
BLOCK- UND ZYLINDERKONDENSATOREN  
ELEKTROLYTKONDENSATOREN**

## **BLEI- UND CADMIUM-NICKEL-AKKUMULATORENBATTERIEN**

für Telephonzentralen, Kraftwerke, Fernschalterantriebe, Signalanlagen, Notbeleuchtung, Elektrokarren, Schienentraktoren, Bahnwagenbeleuchtung, zum Anlassen von Autos, Dieseltriebwagen, Notstromgruppen etc.

# **LECLANCHÉ S. A., YVERDON**

## **KABELWERKE BRUGG AG.**



Transport eines Telephonkabels Davos-Parsenn für die Schweiz. Telephonverwaltung

### **BLEIKABEL**

aller Art für

**Stark- u. Schwachstrom**

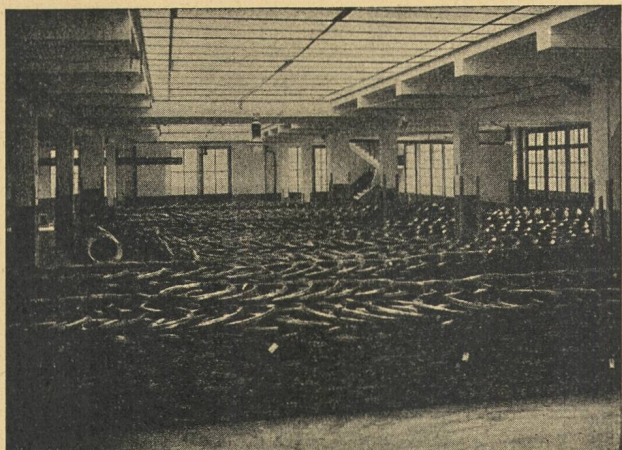
©

### **TRU-LAY-BRUGG-DRAHTSEILE**

für alle Anwendungsgebiete

©





Telephon-Bronze-Draht, versandbereit

## Bronze-Drähte

in Speziallegierungen für Telephonleitungen

## Spezialbronze

in Blechen und Bändern für Relaisfedern

## Messing-Streifen

für Telephongabeln und -glocken

## Bimetalle

für Thermostate

# Schweizerische Metallwerke Selve & Co., Thun

Telephon (033) 2 38 21

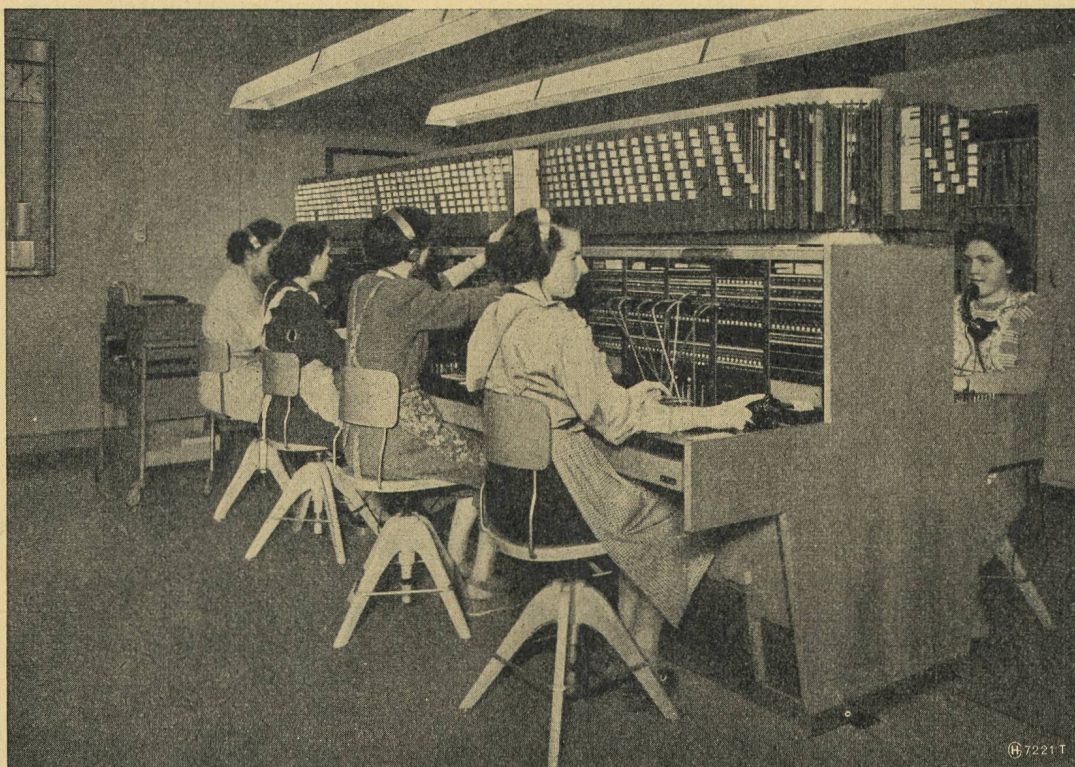


Siehe HUBER-Bulletin Nr. 14

**HUBER  
DRAHT**

AKTIENGESELLSCHAFT R. & E. HUBER, PFÄFFIKON-ZCH.  
SCHWEIZERISCHE KABEL-, DRAHT- UND GUMMIWERKE





## Spezialdienste Neuenburg

In einer Doppelreihe zusammen-  
gefasste Arbeitsplätze für den restlichen  
manuellen Fernverkehr, für die Auskunft  
und Telegraph, für den Vermittler der

Haustelephonanlage und für die manuelle Bedienung in Fällen von Katastrophen  
usw. Ähnliche Anlagen wurden erstellt in Aigle, Davos, Locarno, Thun, Winterthur

---

**Hasler<sup>AG</sup> Bern**  
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK